



LAMPIRAN

お世話になっております。

ディバニザオクタフィリアと申します。卒業条件のため、

インタビューしたいと考えており、

お手数ですが、ご返信の程宜しくお願い致します。

どうぞ宜しくお願いいたします。

研究課題承認シート（インフォームドコンセント）：

名前：

年齢：

性別：

仕事：

電子メールアドレス：

完全な説明と説明を得た後、完全な認識と強要なしで、私は署名

し、タイトルを持つ研究回答者になることを望んでいる”

文化的影響日本ビジネスの成功にお辞儀“。

以下の質問に記入して下さい。

ただ えちけつとしたい びね じす せいこう

1. 正しいエチケット次第でビジネスの成功がかなえられます。

皆様は賛成でしょうか。理由を述べてください。

2. おじぎを<sup>びじねすあいて</sup>すると<sup>よ</sup>ビジネス相手に<sup>いんしょう</sup>良い印象を<sup>あた</sup>与えて、それにより  
ビジネス環境<sup>びじねすかんきょう</sup>をスムーズに<sup>すむ</sup>できますか。みなさまは<sup>おも</sup>どう思われ  
ますか。

3. ビジネスを<sup>びじねす</sup>やりたいなら<sup>じゅうよう</sup>いちばん重要な<sup>びじねすあいて</sup>ことは<sup>おも</sup>ビジネス相手と  
ビジネス大学<sup>びじねすだいがく</sup>との<sup>かんけい</sup>関係だ<sup>おも</sup>と思います。皆様<sup>みなさま</sup>は<sup>おも</sup>どう思われますか。

4. ビジネス界<sup>びじねすかい</sup>では<sup>びじねす</sup>ビジネスを<sup>せいこう</sup>成功する<sup>じゅうよう</sup>ため、<sup>ようそ</sup>いちばん重要な<sup>ようそ</sup>要素  
は<sup>ていねい</sup>丁寧な<sup>こむにけーしょん</sup>コミュニケーション、<sup>けいご</sup>敬語と<sup>けんせつてきたいど</sup>建設的<sup>れいぎただ</sup>態度<sup>れいぎただ</sup>そして<sup>おも</sup>礼儀正し  
さだ<sup>おも</sup>と思<sup>みなさま</sup>いますが、<sup>おも</sup>皆様<sup>おも</sup>は<sup>おも</sup>どう思<sup>おも</sup>われますか。

この<sup>いんたびゅ</sup>インタビューを<sup>かんせい</sup>完成<sup>いた</sup>して、<sup>かんしゃいた</sup>頂き感謝<sup>かんしゃいた</sup>致します。うまくいけば、  
この<sup>こた</sup>答えは<sup>わたし</sup>私の<sup>さいしゅうてき</sup>最終的<sup>かだい</sup>な課題<sup>ゆうえき</sup>にとっても<sup>し</sup>有益<sup>し</sup>になる<sup>し</sup>かも知<sup>し</sup>れませ  
ん。

敬具

ディバニザオクタフィリア

Denga Hormat bapak/ibu,

Sebelumnya terima kasih atas kerja samanya.

Nama saya Divaniza Octafijria.

Untuk memenuhi syarat kelulusan saya, saya ingin mewawancarai saudara, jika saudara berkenan untuk dapat meluangkan sedikit waktu, akan sangat membantu saya.

Maaf jika merepotkan, saya menunggu balasan dari saudara.

Terima kasih.

Lembar Persetujuan Subyek Penelitian (Informed Consen)

Nama :

Umur :

Jenis Kelamin :

Pekerjaan :

Alamat Email :

Setelah mendapatkan penjelasan dan keterangan secara lengkap, maka dengan penuh kesadaran dan tanpa paksaan saya menandatangani dan menyatakan bersedia menjadi responden penelitian dengan judul “Pengaruh Budaya *Ojigi* Terhadap Keberhasilan Bisnis Masyarakat Jepang di Jepang”.

1. Keberhasilan bisnis ditentukan oleh etika bisnis yang baik. Apakah anda setuju? Apa alasannya?
2. Apakah anda merasa dengan melakukan *Ojigi* dapat memberi kesan yang baik pada rekan bisnis, sehingga bisnis yang anda lakukan dapat berjalan dengan lancar?
3. Apakah menurut anda salah satu faktor penting dalam membangun bisnis adalah relasi dan hubungan interpersonal dengan rekan bisnis? Bagaimana pendapat anda?

4. Dalam dunia bisnis apakah anda merasa bahwa dalam keberhasilan bisnis diperlukan komunikasi yang baik dalam ucapan maupun sikap? Apa pendapat anda?

Terima kasih telah mengisi jawaban wawancara ini. Semoga jawaban anda bermanfaat untuk tugas akhir saya dan para pembaca.

Hormat saya,  
Divaniza Octafijria

• Koyama Kuri

拝啓 2018年6月28日

お世話になっております。

ディバニザオクタフィリアと申します。卒業条件のため、インタビューしたいと考えており、お時間頂けますと大変助かります。

お手数ですが、ご返信の程宜しくお願い致します。

どうぞ宜しくお願いいたします。

研究課題承認シート（インフォームドコンセント）：

名前： 小山 久利

年齢： 68才

性別： 男

仕事： かいしややくいん ;会社役員

電子メールアドレス：[ntc-tky@ac.auone-net.jp](mailto:ntc-tky@ac.auone-net.jp)

完全な説明と説明を得た後、完全な認識と強要なしで、私は署名し、  
タイトルを持つ研究回答者になることを望んでいる” 文化的影響日本  
ビジネスの成功にお辞儀 “。

以下の質問に記入して下さい。

1. 正しいエチケット次第でビジネスの成功がかなえられます。皆様は賛成でしょうか。理由を述べてください。
  - ・ 答え：ビジネスがエチケットで成功するとは思えません。エチケットは礼儀作法で、ビジネスとは商業活動による利益が最重要になります。
2. おじぎをするとビジネス相手に良い印象を与えて、それによりビジネス環境をスムーズにできますか。みなさまはどう思われますか。
  - ・ 答え：我々日本人はお辞儀をするのが習慣になっておりますので、当たり前と思っており、ビジネスに影響するとは思っておりません。
3. ビジネスをやりたいならいちばん重要なことはビジネス相手とビジネス大学との関係だと思えます。皆様はどう思われますか。
  - ・ 答え：確かに商業活動は相手との関係も大切ですが、やはり一番重要なのは利益があるかどうかです。商業活動で利益がなければ生きていけません。

4. ビジネス界ではビジネスを成功するため、いちばん重要な要素は丁寧なコミュニケーション、敬語と建設的態度そして礼儀正しさだと思いますが、皆様はどう思われますか。

- 答え：ビジネスに関しては、第一条件として、丁寧なコミュニケーション、礼儀等は我々日本人にとっては当たり前になっております。それさえもできない人とは通常ビジネスは行えません。

このインタビューを完成して頂き感謝致します。うまくいけば、この答えは私の最終的な課題にとっても有益になるかも知れません。

敬具

ディバニザオクタフィリア

- **Hiromi Hasaki**

お世話になっております。

ディバニザオクタフィリアと申します。卒業条件のため、インタビューしたいと考えており、

お手数ですが、ご返信の程宜しくお願い致します。

どうぞ宜しくお願いいたします。

研究課題承認シート（インフォームドコンセント）

名前： 羽崎 裕美

年齢： 46 歳

性別： 女

仕事： 会社員

電子メールアドレス：[hazaki@pasia.co.jp](mailto:hazaki@pasia.co.jp)

完全な説明と説明を得た後、完全な認識と強要なしで、私は名し、  
タイトルを持つ研究回答者になることを望んでいる” 文化的影響日  
本ビジネスの成功にお辞儀“。

以下の質問に記入して下さい。

1. 正しいエチケット次第でビジネスの成功がかなえられます。皆  
様は賛成でしょうか。理由を述べてください。★

・ 答え：賛成

ビジネスでのマナーは必要です

2. おじぎをするとビジネス相手に良い印象を与えて、それにより  
ビジネス環境をスムーズにできますか。みなさまはどう思われ  
ますか。

・ 答え：お辞儀は全てにおいて大切

3. ビジネスをやりたいならいちばん重要なことはビジネス相手とビ  
ジネス大学との関係だと思えます。皆様はどう思われますか。

・ 答え：あまり思わない

4. ビジネス界ではビジネスを成功するため、いちばん重要な要素は丁寧なコミュニケーション、敬語と建設的態度そして礼儀正しさだと思いますが、皆様はどう思われますか。

・ 答え：そう思います。

このインタビューを完成して頂き感謝致します。うまくいけば、この答えは私の最終的な課題にとっても有益になるかも知れません。

敬具

ディバニザオクタフィリア

• Abeo Ken

お世話になっております。

ディバニザオクタフィリアと申します。卒業条件のため、インタビューしたいと考えており、

お手数ですが、ご返信の程宜しくお願い致します。

どうぞ宜しくお願いいたします。

研究課題承認シート（インフォームドコンセント）：

名前： 上尾 健

年齢： 42 歳

性別： 男

仕事： 会社員

電子メールアドレス：[ken@pasia.co.jp](mailto:ken@pasia.co.jp)

完全な説明と説明を得た後、完全な認識と強要なしで、私は署名し、  
タイトルを持つ研究回答者になることを望んでいる” 文化的影響日本  
ビジネスの成功にお辞儀 “。

以下の質問に記入して下さい。

1. 正しいエチケット次第でビジネスの成功がかなえられます。皆  
様は賛成でしょうか。理由を述べてください。

・ 答え：賛成

礼儀正しいほうがよいから

2. おじぎをするとビジネス相手に良い印象を与えて、それにより  
ビジネス環境をスムーズにできますか。みなさまはどう思われ  
ますか。

・ 答え：そう思います。

3. ビジネスをやりたいならいちばん重要なことはビジネス相手とビ  
ジネス大学との関係だと思えます。皆様はどう思われますか。

・ 答え：あまり思わない

4. ビジネス界ではビジネスを成功するため、いちばん重要な要素  
は丁寧なコミュニケーション、敬語と建設的態度そして礼儀正し  
さだと思えますが、皆様はどう思われますか。

・ 答え：そう思います。

このインタビューを完成して頂き感謝致します。うまくいけば、こ  
の答えは私の最終的な課題にとっても有益になるかも知れません。

敬具

ディバニザオクタフィリア

- Ichikawa Naoko

お世話になっております。

ディバニザオクタフィリアと申します。卒業条件のため、インタビューしたいと考えており、

お手数ですが、ご返信の程宜しくお願い致します。

どうぞ宜しくお願いいたします。

研究課題承認シート（インフォームドコンセント）：

名前： 市川 奈央子

年齢： 43 歳

性別： 女

仕事： 会社経営

電子メールアドレス：[ichikawa@pasia.co.jp](mailto:ichikawa@pasia.co.jp)

完全な説明と説明を得た後、完全な認識と強要なしで、私は署名し、タイトルを持つ研究回答者になることを望んでいる” 文化的影響日本ビジネスの成功にお辞儀 “。

以下の質問に記入して下さい。

1. 正しいエチケット次第でビジネスの成功がかなえられます。皆様は賛成でしょうか。理由を述べてください。

・ 答え：必ずしもそう思えません。理由は礼儀正しさだけでビジネスが成功するとは限らないです。

2. おじぎをするとビジネス相手に良い印象を与えて、それによりビジネス環境をスムーズにできますか。みなさまはどう思われますか。

・ 答え：礼儀にはお辞儀は日本の習慣では重要です。

3. ビジネスをやりたいならいちばん重要なことはビジネス相手とビジネス大学との関係だと思えます。皆様はどう思われますか。

・ 答え：どのようなビジネス構築なのかによりますので一概に会社とビジネス相手が繋がるとは限りません。

4. ★ビジネス界ではビジネスを成功するため、いちばん重要な要素は丁寧なコミュニケーション、敬語と建設的態度そして礼儀正しさだと思えますが、皆様はどう思われますか。

・ 答え：そう思います。

このインタビューを完成して頂き感謝致します。うまくいけば、この答えは私の最終的な課題にとっても有益になるかも知れません。

敬具

ダイバニザオクタフィリア

- Nakagawa Ami  
お世話になっております。

ディバニザオクタフィリアと申します。卒業条件のため、インタビューしたいと考えており、

お手数ですが、ご返信の程宜しくお願い致します。

どうぞ宜しくお願いいたします。

研究課題承認シート（インフォームドコンセント）：

名前： 中川 亜美（なかがわ あみ）

年齢： 20

性別： 女

仕事： 大学生

電子メールアドレス：[aming.taro952@icloud.com](mailto:aming.taro952@icloud.com)

完全な説明と説明を得た後、完全な認識と強要なしで、私は署名し、タイトルを持つ研究回答者になることを望んでいる” 文化的影響日本ビジネスの成功にお辞儀 “。

以下の質問に記入して下さい。

1. 正しいエチケット次第でビジネスの成功がかなえられます。皆様は賛成でしょうか。理由を述べてください。

・ 答え：賛成

正しいエチケットによって、相手に常識のある人だという印象を与えるため。また、相手の事を敬っているように感じるから。

2. おじぎをするとビジネス相手に良い印象を与えて、それによりビジネス環境をスムーズにできますか。みなさまはどう思われますか。

・ 答え：どちらともいえない。

日本国内ではビジネス相手にお辞儀をすることが当たり前になっているため、お辞儀によってビジネスの成功に繋がるとは必ずしも言えないと思う。しかし、お辞儀をしないよりはした方がビジネス相手に良い印象を与えると思う。

3. ビジネスをやりたいならいちばん重要なことはビジネス相手とビジネス大学との関係だと思います。皆様はどう思われますか。

★ 答え：そう思う。

ビジネス相手との関係が良くないと、お互いに信頼を築けないため、結果的にビジネスの成功には繋がらないと思うから。

4. ビジネス界ではビジネスを成功するため、いちばん重要な要素は丁寧なコミュニケーション、敬語と建設的態度そして礼儀正しさだと思いますが、皆様はどう思われますか。

・ 答え：そう思う。

まず、ビジネスをする前に相手とのコミュニケーションが取れないと自分たちが考えている事が相手に伝わらないから。

自分たちとビジネス的な取引をしてもらうには、まず相手を尊重した態度で接することがマナーであると認識しているから。

このインタビューを完成して頂き感謝致します。うまくいけば、この答えは私の最終的な課題にとっても有益になるかも知れません。

敬具

ディバニザオクタフィリア

- Oshima Aiko

お世話になっております。

ディバニザオクタフィリアと申します。卒業条件のため、インタビューしたいと考えており、

お手数ですが、ご返信の程宜しくお願い致します。

どうぞ宜しくお願いいたします。

研究課題承認シート（インフォームドコンセント）：

名前： 大島 愛子

年齢： 50 歳

性別： 女

仕事： 会社員

電子メールアドレス：[oshima@pasia.co.jp](mailto:oshima@pasia.co.jp)

完全な説明と説明を得た後、完全な認識と強要なしで、私は署名し、タイトルを持つ研究回答者になることを望んでいる” 文化的影響日本ビジネスの成功にお辞儀 “。

以下の質問に記入して下さい。

1. 正しいエチケット次第でビジネスの成功がかなえられます。皆様は賛成でしょうか。理由を述べてください。

・ 答え：思わない

成功はエチケット以外にも必要です

2. おじぎをするとビジネス相手に良い印象を与えて、それによりビジネス環境をスムーズにできますか。みなさまはどう思われますか。

・ 答え：そう思います。

3. ビジネスをやりたいならいちばん重要なことはビジネス相手とビジネス大学との関係だと思えます。皆様はどう思われますか。

・ 答え：あまり思わない

4. ビジネス界ではビジネスを成功するため、いちばん重要な要素は丁寧なコミュニケーション、敬語と建設的態度そして礼儀正しさだと思えますが、皆様はどう思われますか。

・ 答え：そう思います。

このインタビューを完成して頂き感謝致します。うまくいけば、この答えは私の最終的な課題にとっても有益になるかも知れません。

敬具

ディバニザオクタフィリア

